Mem Rodrigues de Briteiros or **João Fernandes de Ardeleiro**

Rubrica

Esta cantiga foi feita a um escudeiro i deitado que havia [...]

Pero Colhos é deitado
da terra pelos meirinhos,
porque britou os caminhos;
mais de seu padr'hei gram dó:
nom há mais d'um filho só
e ficou dele lançado.

E foi-s'el morar a França
e desemparou sa terra,
ca nom quis com el-rei guerra;
mais lá coit'há de sa madre
porque ficou a seu padre
del no coraçom a lança.

E foi-s'el morar a Coira,
que é terra muit'esquiva,
u coidamos que nom viva;
e seu padre e seu linhage
da lança que del[e] trage
todos cuidamos que moira.

E el se foi certamente,
porque [de pram] nom podia
na terra guarir um dia;
ca eu a seu padre ouvi-lho:
que a lança do seu filho
eno coraçom a sente.

Bibliographic references

[1] Oliveira, António Resende de (1994), *Depois do espectáculo trovadoresco. A estrutura dos cancioneiros peninsulares e as recolhas dos séculos XIII e XIV* Lisboa, Edições Colibri

© 16/11/2026